

Bank of China Limited – Hong Kong Branch
2022 Interim Financial Disclosure Statement

This is the Interim Financial Disclosure Statement issued by the Branch for the period ended 30 June 2022. The information stated is not audited. It contains the applicable disclosures required by the Banking (Disclosure) Rules and the Supervisory Policy Manual:

- Guideline on the Application of the Banking (Disclosure) Rules issued by the Hong Kong Monetary Authority. This statement is readily accessible at our office located at 7/F, Bank of China Tower, 1 Garden Road, Hong Kong. This statement can also be viewed on the website of Bank of China Limited (http://www.boc.cn/en/aboutboc/ab6/201809/t20180928_14267748.html). Bank of China Limited is a joint stock company incorporated in the People's Republic of China with limited liability.

中國銀行股份有限公司 – 香港分行
2022 年中期財務披露報表

這是本分行發出截至 2022 年 6 月 30 日的中期財務披露報表。所載資料未經審核，但已包括及遵守適用的銀行業（披露）規則及香港金融管理局頒佈的監管政策手冊之銀行業（披露）規則的應用指引的要求。這業績披露聲明可在本分行位於香港花園道 1 號中銀大廈 7 樓的辦公室查閱，亦可在中國銀行股份有限公司網站查閱（http://www.boc.cn/aboutboc/ab6/201809/t20180928_13762857.html）。中國銀行股份有限公司是於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司。

BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH
 中國銀行股份有限公司 — 香港分行

1. 收益表

1. Income statement

		附註 Notes	半年結算至 2022 年 6 月 30 日	半年結算至 2021 年 6 月 30 日
利息收入	Interest income		915,860	1,290,069
以實際利息法計算的利息 收入	Interest income calculated using the effective interest method		806,060	1,123,863
其他	Others		109,800	166,206
利息支出	Interest expense		(785,416)	(1,065,730)
淨利息收入	Net interest income		130,444	224,339
服務費及佣金收入	Fee and commission income		39,963	41,631
服務費及佣金支出	Fee and commission expense		(11,017)	(14,248)
淨服務費及佣金收入	Net fee and commission income		28,946	27,383
以公平值變化計入損益之金融工具淨收益	Net gain on financial instruments at fair value through profit or loss	4	41,759	169,379
處置以公平值變化計入其他全面收益之證券投資之淨收益	Net gain from disposal of investment in securities at fair value through other comprehensive income		30,249	5,723
其他經營收入	Other operating income	5		33
總經營收入	Total operating income		231,403	426,857
減值準備淨撥回／（撥備）	Net reversal/(charge) of impairment allowances		3,747	(6,970)
淨經營收入	Net operating income		235,150	419,887
經營支出	Operating expenses	5	(51,556)	(54,776)
除稅前溢利	Profit before taxation		183,594	365,111
稅項	Taxation		(28,650)	(59,607)
期內溢利	Profit for the period		154,944	305,504

BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH
 中國銀行股份有限公司 — 香港分行

2. 資產負債表

2. Balance sheet

附註 Notes		於 2022 年 6 月 30 日 At 30 June 2022	於 2021 年 12 月 31 日 At 31 December 2021
		港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
資產	Assets		
存放銀行及其他金融機構的結餘	Balances with banks and other financial institutions	6 9,954,807	18,587,092
存放中央銀行的結餘	Balances with central bank	11	11
在銀行及其他金融機構一至十二個月內到期之定期存放	Placements with banks and other financial institutions maturing between one and twelve months	6 30,640,527	13,363,866
銀行及其他金融機構貸款	Advances to banks and other financial institutions	6 40,128,697	44,781,248
以公平值變化計入損益之金融資產	Financial assets at fair value through profit or loss	7 4,971,561	10,386,898
衍生金融工具	Derivative financial instruments	8 9,212,098	8,487,870
證券投資	Investment in securities	9 27,700,810	33,217,654
物業、器材及設備	Properties, plant and equipment		33,268
遞延稅項資產	Deferred tax assets	51,300	-
預付費用及其他應收賬項	Prepayment and other receivables	6 2,737,352	3,312,918
資產總額	Total assets	125,424,300	132,170,825
負債	Liabilities		
以攤餘成本計量之銀行及其他金融機構之存款及結餘	Deposits and balances from banks and other financial institutions at amortised cost	10 13,256,416	16,870,466
衍生金融工具	Derivative financial instruments	8 8,999,696	8,445,866
界定為以公平值變化計入損益之已發行存款證	Certificates of deposit in issue designated at fair value through profit or loss		3,066,134
界定為以公平值變化計入損益之已發行債務證券	Debt securities in issue designated at fair value through profit or loss	1,000,369	386,201
以攤餘成本計量之已發行存款證	Certificates of deposit in issue at amortised cost		24,451,720
以攤餘成本計量之已發行債務證券	Debt securities in issue at amortised cost	63,818,349	77,364,058
應付賬項及其他負債	Accruals and other liabilities	10 1,174,912	250,484
應付稅項負債	Current tax liabilities		127,729
遞延稅項負債	Deferred tax liabilities		13,901
負債總額	Total liabilities	124,413,428	130,976,559
資本	Equity		
儲備	Reserve		1,194,266
負債及資本總額	Total liabilities and equity	125,424,300	132,170,825

BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH
中國銀行股份有限公司 — 香港分行

3. 高層管理人員及主要人員的薪酬 3. Remuneration of Senior Management and Key Personnel

3.1 薪酬政策及福利的落實程式

香港分行薪酬福利政策由總行人力資源部提出政策建議，報集團管理層審批後執行。於 2021 年及 2020 年，香港分行並未有就薪酬福利政策聘請外部顧問。

總行設有薪酬定期重檢的機制。2021 年及 2020 年香港分行薪酬政策體系未因重檢而發生變化。

3.2 薪酬政策及福利的落實程式的主要因素

總行人力資源部在決定香港分行薪酬與福利政策時，通常結合集團薪酬戰略定位、香港地區同業市場、內部人力資源市場、業務發展目標及業績表現、市場慣例與風險管理水準等因素綜合確定。

3.1 Determination of remuneration policy

The Branch's remuneration policy and package is initiated by the Human Resources Department of the headquarters and implemented after the approval of the Group's management. In 2021 and 2020, the Branch did not employ any external consultants in the process of determining the Branch's remuneration policy.

The headquarters conducts periodic review on the Branch's remuneration policy. In 2021 and 2020, there were no changes in the remuneration policy structure due to the periodic review.

3.2 Key factors for determination of remuneration policy

In determining remuneration policy and package of the Branch, the Human Resources Department of the headquarters takes into account factors including the Group's remuneration strategy, peer companies in Hong Kong, human resources market condition, business development objectives and performance, market practices and risk management effectiveness.

BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH

中國銀行股份有限公司 — 香港分行

3. 高層管理人員及主要人 員的薪酬 (續) 3. Remuneration of Senior Management and Key Personnel (continued)

3.2 薪酬政策及福利的落實程

式的主要因素 (續)

由於香港分行高管人員及員工的績效獎金與其考核結果掛鉤，績效目標完成情況將影響其浮薪數額。為保證業績真實性、實現風險因素對薪酬的調節，香港分行高級經理及以上的投資人員獎金實行為期三年的延遲支付制度。

根據總行浮薪延遲機制，不同類型員工的延遲數額將根據不同員工所承擔職責不同而有所差異。具體為，員工不同崗位的崗位價值不同，其薪酬收入不同。在此基礎上，對不同類型員工所承擔的風險責任大小進行區分，以不同的浮動薪酬收入為基數實行不同比例的延期支付，由此計算得出的延遲數額有所差異。

如香港分行績效未達標或較為遜色時，總行將對香港分行薪酬進行調整，同時，分行的機構績效與員工個人績效考核結果將受影響，而機構與個人績效考核成績決定了香港分行員工的浮動薪酬。

依據上述因素確定的薪酬政策，能夠體現外部競爭性與內部公平性，同時實現激勵與約束、業務發展與風險防控的平衡。

3.2 Key factors for determination of remuneration policy (continued)

Since performance bonus of the Branch's senior management and staff is linked to their appraisal result, the completion of performance targets would affect the variable remuneration of the senior management and staff. To ensure the Branch's performance has been truly reflected and remuneration has been duly adjusted for risk factors, a 3 years deferral payment mechanism is implemented for the bonus of the Branch's investment personnel with a grade of senior manager or above.

According to the headquarters' deferral mechanism on variable remuneration, amount deferred differs across employees in terms of their job responsibilities. More specifically, remuneration of employees varies according to values of their respective positions, on this basis, different classes of employees are assigned different proportion of variable remunerations to be deferred based on their level of risk and responsibility borne. These cause a difference in deferral amount across employees.

When the Branch's performance failed to meet prescribed targets or was less than satisfactory, the headquarters would adjust the remuneration package of the Branch; the appraisal results of the Branch and individual staff, which determine the variable remuneration, would also be affected.

Remuneration policy established based on the above elements attains competitiveness and fairness, and at the same time balances motivation and restrain as well as business development and risk management.

BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH

中國銀行股份有限公司 — 香港分行

3. 高層管理人員及主要人 員的薪酬 (續) 3. Remuneration of Senior Management and Key Personnel (continued)

3.3 決定高層管理人員及主要 人員薪酬的主要因素

香港分行高層管理人員與
主要人員薪酬決定因素主
要包括以下幾方面：

(a) 職位價值

根據職位職責大小、工
作複雜性程度、任職者
要求等因素合理評估
職位的相對價值。

(b) 任職者勝任能力水準

個人能力與職位要求
匹配程度的差異影響
到員工薪酬。

(c) 公司業績與績效表現

員工薪酬中的浮動獎
金部分與公司業績、部
門績效、個人績效等掛
鉤。

(d) 市場競爭力水準

為挽留核心關鍵人才，
可適當提高其市場薪
酬定位水準。

3.3 Key factors for determination of remuneration package of Senior Management and Key Personnel

The following key factors are considered when determining the remuneration package of the Branch's Senior Management and Key Personnel:

(a) Value of respective positions

Value of a position is determined by the comprehensive factors of job responsibility, complexity and work requirement for individual candidates.

(b) Individual competency

Extent to which individuals are able to accomplish work targets affects staff remuneration package.

(c) Company and individual performance

Variable remuneration is linked with performances of the company, department and individual staff.

(d) Market compensation competitiveness

Remuneration can be adjusted accordingly with reference to market price in order to retain key and important personnel.

3.4 高層管理人員及主要人員 的定義

高層管理人員為負責監督
管理香港分行業務運作的
員工；而主要人員為個別
職責涉及香港分行重大風
險業務的員工。

3.4 Definition of Senior Management and Key Personnel

Senior Management is responsible for oversight and management of the Branch's firm-wide activities; Key Personnel are employees whose duties in the course of their employment involve the taking on of material exposures of the Branch.

BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH

中國銀行股份有限公司 — 香港分行

3. 高層管理人員及主要人 員的薪酬 (續) 3. Remuneration of Senior Management and Key Personnel (continued)

3.5 高層管理人員及主要人員
的薪酬發放情況

(i) 於財政年度內給予的
薪酬

3.5 Amount of remuneration of Senior Management and Key Personnel

(i) Remuneration awarded during financial year

固定薪酬

現金

其中：遞延

Fixed remuneration

Cash-based

Of which: deferred

高層管理人員及主要人員

Senior Management and Key Personnel

截至 2021 年

12 月 31 日止年度

For the year ended

31 December 2021

截至 2020 年

12 月 31 日止年度

For the year ended

31 December 2020

港幣千元

HK\$'000

港幣千元

HK\$'000

浮動薪酬

現金

其中：遞延

Variable remuneration

Cash-based

Of which: deferred

薪酬總額

Total remuneration

7,194

8,279

11,189

11,832

3,945

4,141

18,383

20,111

員工數目

Number of employees

固定薪酬

Fixed remuneration

11

11

浮動薪酬

Variable remuneration

13

12

以上薪酬包括 5 名 (2020
年：4 名) 高層管理人員及
8 名 (2020 年：8 名) 主
要人員。

The remuneration above includes 5 (2020: 4) members of Senior Management and 8 (2020: 8) members of Key Personnel.

由於涉及的高層管理人員
及主要人員人數相對較
少，薪酬資料以合計薪酬
總額列示以避免個別人員
之薪酬可從披露資料中被
推斷出來。

As the total number of Senior Management and Key Personnel involved is relatively small, aggregate figures are disclosed to avoid individual figures being deduced from the disclosure.

BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH

中國銀行股份有限公司 — 香港分行

3. 高層管理人員及主要人 員的薪酬 (續) 3. Remuneration of Senior Management and Key Personnel (continued)

3.5 高層管理人員及主要人員
的薪酬發放情況 (續) 3.5 Amount of remuneration of Senior Management and Key Personnel
(continued)

(ii) 遲延薪酬 (ii) Deferred remuneration

未支付的遲延薪酬總額

其中：可能受在宣布給予後出
現的外在及／或內在調整影
響的未支付遲延及保留薪酬
總額

在有關財政年度內因在宣布給
予後作出的外在調整而被修
訂的薪酬總額

在有關財政年度內因在宣布給
予後出現的內在調整而被修
訂的薪酬總額

在有關財政年度內發放的遲延
薪酬總額

因離職而扣減

3.5 Amount of remuneration of Senior Management and Key Personnel
(continued)

(ii) Deferred remuneration

高層管理人員及主要人員

Senior Management and Key Personnel

截至 2021 年 截至 2020 年

12 月 31 日止年度 12 月 31 日止年度

For the year ended For the year ended

31 December 2021 31 December 2020

港幣千元 港幣千元

HK\$'000 HK\$'000

Total amount of outstanding deferred
remuneration

12,062 11,969

Of which: Total amount of outstanding
deferred and retained remuneration
exposed to ex post explicit and/or
implicit adjustment

12,062 11,969

Total amount of amendment during
the year due to ex post explicit
adjustments

- -

Total amount of amendment during
the year due to ex post implicit
adjustments

- -

Total amount of deferred
remuneration paid out in the
financial year

(3,852) (3,493)

Reduced upon termination of services

- -

* 就香港分行遲延薪酬的機
制，請見附註 3.7。

* Please refer to note 3.7 for the mechanism of deferred remuneration of the Branch.

3.6 根據我行現有薪酬管理制
度，香港分行的固定及浮
動薪酬全部以現金形式發
放。

3.6 According to the existing remuneration policy, all fixed and variable remuneration of
the Branch is paid in cash.

BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH

中國銀行股份有限公司 — 香港分行

3. 高層管理人員及主要人 員的薪酬 (續) 3. Remuneration of Senior Management and Key Personnel (continued)

3.7 為保證業績的真實合理，
於2021年及2020年，香港
分行高層管理人員獎金的
40%以上，主要人員獎金
的30%分三年延遲發放。

3.8 根據我行現有薪酬管理制度，香港分行高層管理人
員及主要人員並未發放新
聘用簽約金、解僱金及保
證花紅。

3.7 To ensure the Branch's performance has been truly reflected, in 2021 and 2020,
the payout of over 40% of bonus of the Branch's Senior Management and 30% of
bonus of the Key Personnel is deferred in a 3 years period.

3.8 According to the existing remuneration policy, no Senior Management or Key
Personnel of the Branch has been awarded with new sign-on payment, severance
payment and guaranteed bonus es.

4. 以公平值變化計入損 益之金融工具淨收益

4. Net gain on financial instruments at fair value through profit or loss

來自外匯交易的淨收益

Net gain arising from trading in
foreign currencies

半年結算至
2022 年
6 月 30 日

Half-year ended
30 June 2022

港幣千元
HK\$'000

半年結算至
2021 年
6 月 30 日

Half-year ended
30 June 2021

港幣千元
HK\$'000

來自持有作交易用途的證券的
淨收益

Net gain on securities held for trading
purpose

36,108

143,768

來自其他交易活動的淨
(虧損)／收益

Net (loss)/gain from other trading
activities

6,680

20,760

其他非交易性投資淨收益

Net gain from other non-trading
investments

(6,397)

63

5,368

4,788

41,759

169,379

BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH

中國銀行股份有限公司 — 香港分行

5. 經營支出**5. Operating expenses**

		半年結算至 2022 年 6 月 30 日 Half-year ended 30 June 2022	半年結算至 2021 年 6 月 30 日 Half-year ended 30 June 2021
		港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
人事費用	Staff costs	33,517	36,426
房產及設備支出	Premises and equipment expenses	3,283	1,751
折舊	Depreciation	6,166	6,525
電話及通訊	Telephone and communication	6,116	6,887
其他經營支出	Other operating expenses	<u>2,474</u>	<u>3,187</u>
		<u>51,556</u>	<u>54,776</u>

BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH

中國銀行股份有限公司 — 香港分行

6. 存放海外辦事處的金額 6. Amount due from overseas offices

	於 2022 年 6 月 30 日 At 30 June	於 2021 年 12 月 31 日 At 31 December
	2022 港幣千元 HK\$'000	2021 港幣千元 HK\$'000
存放銀行及其他金融機構的結餘，當中： - 存放海外辦事處 - 存放其他銀行及金融機構	Balances with banks and other financial institutions, in which: - due from overseas offices 5,182,710 - due from other banks and financial institutions 4,772,097	11,609,307 6,977,785
	<hr/>	<hr/>
	9,954,807	18,587,092
在銀行及其他金融機構一至十二個月內到期之定期存放，當中： - 存放海外辦事處 - 存放其他銀行及金融機構	Placements with banks and other financial institutions maturing between one and twelve months, in which: - due from overseas offices 30,640,527 - due from other banks and financial institutions -	13,363,866 -
	<hr/>	<hr/>
	30,640,527	13,363,866
銀行及其他金融機構貸款*，當中： - 存放海外辦事處 - 存放其他銀行及金融機構	Advances to banks and other financial institutions*, in which: - due from overseas offices 40,128,697 - due from other banks and financial institutions -	44,781,248 -
	<hr/>	<hr/>
	40,128,697	44,781,248
預付費用及其他應收賬項，當中： - 存放海外辦事處 - 其他	Prepayment and other receivables, in which: - due from overseas offices 88,136 - others 2,649,216	62,137 3,250,781
	<hr/>	<hr/>
	2,737,352	3,312,918

BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH

中國銀行股份有限公司 — 香港分行

6. 存放海外辦事處的金額 6. Amount due from overseas offices (continued)
(續)

	於 2022 年 6 月 30 日 At 30 June 2022	於 2021 年 12 月 31 日 At 31 December 2021
	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
存放海外辦事處的金額：		
- 存放銀行及其他金融機構的結餘	- Balances with banks and other financial institutions	5,182,710 11,609,307
- 在銀行及其他金融機構一至十二個月內到期之定期存放	- Placements with banks and other financial institutions maturing between one and twelve months	30,640,527 13,363,866
- 銀行及其他金融機構貸款	- Advances to banks and other financial institutions	40,128,697 44,781,248
- 預付費用及其他應收賬項	- Prepayment and other receivables	88,136 62,137
	76,040,070	69,816,558

* 於 2022 年 6 月 30 日，沒有減值、逾期或經重組之銀行及其他金融機構貸款 (2021 年 12 月 31 日：無)。

* As at 30 June 2022, there were no impaired, overdue or rescheduled advances to banks and other financial institutions (31 December 2021: Nil).

BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH

中國銀行股份有限公司 — 香港分行

7. 以公平值變化計入損益之金融資產 **7. Financial assets at fair value through profit or loss**

	於 2022 年 6 月 30 日 At 30 June	於 2021 年 12 月 31 日 At 31 December
	2022	2021
	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
交易性證券	Trading securities	
- 債務證券	- Debt securities	2,038,921
- 存款證	- Certificates of deposit	2,932,640
	<hr/>	<hr/>
	4,971,561	7,811,965
界定為以公平值變化計入損益之金融資產	Financial assets designated at fair value through profit or loss	
- 債務證券	- Debt securities	- 631,307
- 存款證	- Certificates of deposit	- 1,943,626
	<hr/>	<hr/>
	2,574,933	2,574,933
	<hr/>	<hr/>
	4,971,561	10,386,898

BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH

中國銀行股份有限公司 — 香港分行

8. 衍生金融工具

8. Derivative financial instruments

	於 2022 年 6 月 30 日 At 30 June	於 2021 年 12 月 31 日 At 31 December
	2022 港幣千元 HK\$'000	2021 港幣千元 HK\$'000
合約／名義數額	Contract/notional amounts	
匯率合約	Exchange rate contracts	915,901,584
利率合約	Interest rate contracts	3,883,325
		<hr/>
	919,784,909	605,748,806
公平值資產	Fair value assets	
匯率合約	Exchange rate contracts	9,212,098
利率合約	Interest rate contracts	96,286
		<hr/>
	9,212,098	8,487,870
公平值負債	Fair value liabilities	
匯率合約	Exchange rate contracts	(8,936,892)
利率合約	Interest rate contracts	(62,804)
		<hr/>
	(8,999,696)	(8,445,866)

衍生金融工具之公平值並沒有受有效雙邊淨額結算協議所影響。

There is no effect of valid bilateral netting agreement on the fair values of the derivative financial instruments.

BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH
 中國銀行股份有限公司 — 香港分行

9. 證券投資

9. Investment in securities

	於 2022 年 6 月 30 日 At 30 June	於 2021 年 12 月 31 日 At 31 December
	2022	2021
	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
以公平值變化計入其他全面收益之證券投資		
- 債務證券	- Debt securities	18,381,894
- 存款證	- Certificates of deposit	9,280,136
	<hr/>	<hr/>
	27,662,030	33,179,104
以攤餘成本計量之證券投資		
- 債務證券	- Debt securities	38,784
- 減值準備	- Impairment allowances	(4)
	<hr/>	<hr/>
	38,780	38,550
	<hr/>	<hr/>
	27,700,810	33,217,654

BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH

中國銀行股份有限公司 — 香港分行

10. 結欠海外辦事處的金額 10. Amount due to overseas offices

	於 2022 年 6 月 30 日 At 30 June	於 2021 年 12 月 31 日 At 31 December
	2022	2021
	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000
以攤餘成本計量之銀行及其他 金融機構之存款及結餘，當 中：		
- 結欠海外辦事處	7,928,680	9,018,954
- 結欠其他銀行及金融機構	5,327,736	7,851,512
	<hr/> 13,256,416	<hr/> 16,870,466
應付賬項及其他負債，當中：		
- 結欠海外辦事處	8,092	1,051
- 其他	1,166,820	249,433
	<hr/> 1,174,912	<hr/> 250,484
結欠海外辦事處的金額：		
- 以攤餘成本計量之銀行及 其他金融機構之存款 及結餘	7,928,680	9,018,954
- 應付賬項及其他負債	8,092	1,051
	<hr/> 7,936,772	<hr/> 9,020,005

BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH

中國銀行股份有限公司 — 香港分行

11. 貨幣風險

11. Currency concentrations

下表列出除報告貨幣以外的主要外幣風險。期權盤淨額乃根據所有外匯期權合約之「得爾塔加權持倉」為基礎計算。

The following is a summary of the major foreign currency exposures other than reporting currency. The net options position is calculated based on the basis of delta-weighted positions of all foreign exchange options contracts.

於 2022 年 6 月 30 日

At 30 June 2022

港幣百萬元等值

Equivalent in million of HK\$

		美元 US Dollars	日圓 Japanese Yen	澳元 Australian Dollars	英磅 Pound Sterling	人民幣 Renminbi	歐羅 Euro	其他外幣 Other foreign currencies	外幣總額 Total foreign currencies
現貨資產	Spot assets	101,006	1,241	12	160	15,064	4,158	94	121,735
現貨負債	Spot liabilities	(105,032)	(69)	-	-	(11,637)	(2,097)	-	(118,835)
遠期買入	Forward purchases	447,936	1,271	1,260	7,625	412,743	60,028	537	931,400
遠期賣出	Forward sales	(450,944)	(2,443)	(1,264)	(7,828)	(405,575)	(61,609)	(571)	(930,234)
期權盤淨額	Net options position	8,536	-	-	-	(8,536)	-	-	-
長／(短)盤 Net long/(short)									
淨額	position	1,502	-	8	(43)	2,059	480	60	4,066
結構性倉盤 Net structural									
淨額	position	-	-	-	-	-	-	-	-

於 2021 年 12 月 31 日

At 31 December 2021

港幣百萬元等值

Equivalent in million of HK\$

		美元 US Dollars	日圓 Japanese Yen	澳元 Australian Dollars	英磅 Pound Sterling	人民幣 Renminbi	歐羅 Euro	其他外幣 Other foreign currencies	外幣總額 Total foreign currencies
現貨資產	Spot assets	102,062	36	145	3	20,783	4,404	1,178	128,611
現貨負債	Spot liabilities	(110,220)	(13)	(120)	-	(12,637)	(1,453)	(10)	(124,453)
遠期買入	Forward purchases	282,865	3,832	466	3,516	256,466	45,059	599	592,803
遠期賣出	Forward sales	(272,141)	(3,859)	(479)	(3,548)	(264,090)	(47,514)	(1,726)	(593,357)
期權盤淨額	Net options position	(1,141)	-	-	-	1,128	2	-	(11)
長／(短)盤 Net long/(short)									
淨額	position	1,425	(4)	12	(29)	1,650	498	41	3,593
結構性倉盤 Net structural									
淨額	position	-	-	-	-	-	-	-	-

BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH

中國銀行股份有限公司 — 香港分行

12. 國際債權

12. International claims

個別國家／地區其已計及風險轉移
後於任一年末佔國際債權總額10%
或以上之債權如下：

Claims on individual countries/regions, after risk transfer, amounting to 10% or more of the aggregate international claims in either year end are shown as follows:

於 2022 年 6 月 30 日

At 30 June 2022

	銀行 Banks	非銀行私人機構 Non-bank private sector				總計 Total 港幣百萬元 HK\$'m	
		官方機構 Official sector	非銀行 金融機構 Non-bank financial institutions	非金融 私人機構 Non-financial private sector	港幣百萬元 HK\$'m		
			港幣百萬元 HK\$'m	港幣百萬元 HK\$'m			
發展中亞太區	Developing Asia and Pacific	98,870	954	604	5,559	105,987	
其中：	Of which:						
中國內地	Chinese Mainland	98,870	954	604	5,559	105,987	

於 2021 年 12 月 31 日

At 31 December 2021

	銀行 Banks	非銀行私人機構 Non-bank private sector				總計 Total 港幣百萬元 HK\$'m	
		官方機構 Official sector	非銀行 金融機構 Non-bank financial institutions	非金融 私人機構 Non-financial private sector	港幣百萬元 HK\$'m		
			港幣百萬元 HK\$'m	港幣百萬元 HK\$'m			
發展中亞太區	Developing Asia and Pacific	101,077	1,489	557	7,252	110,375	
其中：	Of which:						
中國內地	Chinese Mainland	101,077	1,489	557	7,252	110,375	

BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH

中國銀行股份有限公司 — 香港分行

13. 非銀行的內地風險承擔

13. Non-bank Mainland exposures

於 2022 年 6 月 30 日

At 30 June 2022

金管局報表 項目 Items in the HKMA return	資產負債表內 的風險承擔 On-balance sheet exposure		資產負債表外 的風險承擔 Off-balance sheet exposure		總風險承擔 Total exposure 港幣千元 HK\$'000	
	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000		
中央政府、中央政府持有的機構、其附屬公司及合資企業	Central government, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures	1	5,937,479	-	5,937,479	
地方政府、地方政府持有的機構、其附屬公司及合資企業	Local governments, local government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures	2	669,931	-	669,931	
中國籍境內居民或其他在境內註冊的機構、其附屬公司及合資企業	PRC nationals residing in Mainland or other entities incorporated in Mainland and their subsidiaries and joint ventures	3	-	-	-	
不包括在上述第一項中央政府內的其他機構	Other entities of central government not reported in item 1 above	4	-	-	-	
不包括在上述第二項地方政府內的其他機構	Other entities of local governments not reported in item 2 above	5	-	-	-	
中國籍境外居民或在境外註冊的機構，其用於境內的信貸	PRC nationals residing outside Mainland or entities incorporated outside Mainland where the credit is granted for use in Mainland	6	-	-	-	
其他交易對手而其風險承擔被視為非銀行的內地風險承擔	Other counterparties where the exposures are considered to be non-bank Mainland exposures	7	-	-	-	
總計	Total	8	6,607,410	-	6,607,410	
扣減準備金後的資產總額	Total assets after provision	9	125,855,115	-	-	
資產負債表內的風險承擔佔資產總額百分比	On-balance sheet exposures as percentage of total assets	10	5.25%	-	-	

BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH

中國銀行股份有限公司 — 香港分行

13. 非銀行的內地風險承擔 13. Non-bank Mainland exposures (continued) (續)

於 2021 年 12 月 31 日

At 31 December 2021

金管局報表 項目 Items in the HKMA return	資產負債表內 的風險承擔 On-balance sheet exposure			資產負債表外 的風險承擔 Off-balance sheet exposure			總風險承擔 Total exposure 港幣千元 HK\$'000	
	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000		
中央政府、中央政府持有的機構、其附屬公司及合資企業	Central government, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures	1	8,600,597	-	-	8,600,597		
地方政府、地方政府持有的機構、其附屬公司及合資企業	Local governments, local government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures	2	580,394	-	-	580,394		
中國籍境內居民或其他在境內註冊的機構、其附屬公司及合資企業	PRC nationals residing in Mainland or other entities incorporated in Mainland and their subsidiaries and joint ventures	3	-	-	-	-		
不包括在上述第一項中央政府內的其他機構	Other entities of central government not reported in item 1 above	4	-	-	-	-		
不包括在上述第二項地方政府內的其他機構	Other entities of local governments not reported in item 2 above	5	-	-	-	-		
中國籍境外居民或在境外註冊的機構，其用於境內的信貸	PRC nationals residing outside Mainland or entities incorporated outside Mainland where the credit is granted for use in Mainland	6	-	-	-	-		
其他交易對手而其風險承擔被視為非銀行的內地風險承擔	Other counterparties where the exposures are considered to be non-bank Mainland exposures	7	-	-	-	-		
總計	Total	8	9,180,991	-	-	9,180,991		
扣減準備金後的資產總額	Total assets after provision	9	132,367,279					
資產負債表內的風險承擔佔資產總額百分比	On-balance sheet exposures as percentage of total assets	10	6.94%					

BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH
 中國銀行股份有限公司 — 香港分行

14. 流動性資料

14. Liquidity information

(a) 流動性維持比率

(a) Liquidity maintenance ratio

流動性維持比率的平均值

Average value of liquidity

maintenance ratio

三個月結算至 2022 年 6 月 30 日 Three months ended	三個月結算至 2021 年 6 月 30 日 Three months ended
30 June 2022	30 June 2021

643.72% 5,478.90%

流動性維持比率的平均值是基於期內呈交的流動性狀況之金管局報表所報告的每月流動性維持比率的平均值的算術平均數計算。

The average value of liquidity maintenance ratio is calculated based on the arithmetic mean of the average value of liquidity maintenance ratio for each calendar month as reported in the HKMA return of liquidity position submitted for the reporting period.

(b) 核心資金比率

(b) Core funding ratio

核心資金比率的平均值

Average value of core funding ratio

三個月結算至 2022 年 6 月 30 日 Three months ended	三個月結算至 2021 年 6 月 30 日 Three months ended
30 June 2022	30 June 2021

105.85% 117.95%

核心資金比率的平均值是基於期內呈交的流動性狀況之金管局報表所報告的每月核心資金比率的平均值的算術平均數計算。

The average value of core funding ratio is calculated based on the arithmetic mean of the average value of core funding ratio for each calendar month as reported in the HKMA return of liquidity position submitted for the reporting period.

BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH

中國銀行股份有限公司 — 香港分行

15. 銀行綜合資料

15. Consolidated bank information

本附註提供中國銀行集團
的銀行綜合資料。

This note represents the consolidated bank information for the Bank of China Limited Group.

(a) 資本及資本充足比率

(a) Capital and capital adequacy ratio

	於 2022 年 6 月 30 日 At 30 June 2022	於 2021 年 12 月 31 日 At 31 December 2021
	人民幣百萬元 RMB'm	人民幣百萬元 RMB'm
綜合股東資金 Consolidated amount of shareholders' funds	<u>2,315,234</u>	<u>2,225,153</u>
綜合資本充足比率* Consolidated capital adequacy ratio*	<u>16.99%</u>	<u>16.53%</u>

* 綜合資本充足比率是根據
《商業銀行資本管理辦法
(試行)》等相關規定並採用
高級方法計算。

* The consolidated capital adequacy ratios are calculated under the advanced approaches in accordance with Capital Rules for Commercial Banks (Provisional) and related regulations.

(b) 其他財務資料

(b) Other financial information

除稅前溢利

Profit before taxation

	半年結算至 2022 年 6 月 30 日 Half-year ended 30 June 2022	半年結算至 2021 年 6 月 30 日 Half-year ended 30 June 2021
	人民幣百萬元 RMB'm	人民幣百萬元 RMB'm
	<u>152,069</u>	<u>148,302</u>

BANK OF CHINA LIMITED - HONG KONG BRANCH

中國銀行股份有限公司 – 香港分行

15. 銀行綜合資料（續）

15. Consolidated bank information (continued)

(b) 其他財務資料（續）

(b) Other financial information (continued)

		於 2022 年 6 月 30 日 At 30 June 2022	於 2021 年 12 月 31 日 At 31 December 2021
		人民幣百萬元 RMB'm	人民幣百萬元 RMB'm
資產總額	Total assets	<u>28,052,758</u>	<u>26,722,408</u>
負債總額	Total liabilities	<u>25,608,006</u>	<u>24,371,855</u>
貸款及放款總額	Total loans and advances	<u>16,537,489</u>	<u>15,322,484</u>
客戶存款總額	Total customer deposits	<u>19,548,227</u>	<u>18,142,887</u>

16. 規定事項說明

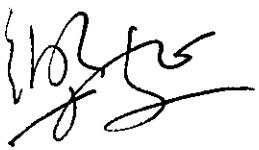
16. Statement of Compliance

本分行於編製 2022 年中期財務披露報表時，已包括及遵守適用的銀行業（披露）規則及香港金融管理局頒佈的監管政策手冊之銀行業（披露）規則的應用指引的要求。

以上披露資料在任何要項上並非虛假或具誤導性，並且清楚解釋本分行的運作。

This 2022 Interim Financial Disclosure Statement contains the applicable disclosures required by the Banking (Disclosure) Rules and the Supervisory Policy Manual: - Guideline on the application of the Banking (Disclosure) Rules issued by the Hong Kong Monetary Authority.

The information contained in the disclosure statement is not false or misleading in any material respect, and that the operations of the Branch are clearly explained.



樂延
總經理

Le Yan
Chief Executive

中國銀行股份有限公司 – 香港分行
Bank of China Limited - Hong Kong Branch

2022 年 9 月 19 日
19 September 2022